



THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA
HEEP WOH COLLEGE

中華基督教會協和書院

2021-2022

Circular No.9 (第九號通告)

171 PO KONG VILLAGE RD., TSZ WAN SHAN, KLN., HKSAR

香港九龍慈雲山蒲崗村道一七一號

Tel 電話: 2323 4265 Fax 傳真: 2323 3258

E-mail: info@ccchwc.edu.hk


Homepage: <http://www.ccchwc.edu.hk>

10th September, 2021

Dear Parents/Guardians,

This year, the Education Service organized by the Hong Kong Council of the Church of Christ in China will be held in Heep Woh College from 12:00 noon to 1:30 p.m. on 18th of September, Saturday. In order to cultivate students' development in the virtuous and spiritual domains, all Form One students, being the representatives of our school, are assigned to attend the service. Please remind your child to put on a tidy school uniform and report at 11:45 a.m. that day to the classroom. If tropical cyclone signal No.8, a red rainstorm signal or a black rainstorm signal is issued, the Education Service will be cancelled. Students are required to pay attention to the announcement on the school website. If you are interested in the religious education in our school, should you have any enquires, please contact our Assistant Principal, Ms Kwong Kit Sum. Miss Law Mei Lee, our Minister, sincerely invites you to attend the service.

Yours faithfully,


Dr. Chu Kai Wing
Principal

This circular is posted on the school website (<http://www.ccchwc.edu.hk>) Archived of Letter to Parents

Reply Slip

(Circular No.9)

(please return this slip on 13th Sept, 2021)

Dear Principal,

I acknowledge your notice informing me about the Education Service. I will remind my child to attend punctually.

I (Parent/Guardian) * will attend / will not attend the Education Service.

Name of Parent/Guardian

Signature of Parent/Guardian

Name of Student

()
Class & No.

Date

(* Delete the item whenever inappropriate.)

敬啟者：本年度中華基督教會香港區會「教育崇拜」訂於九月十八日（星期六）正午十二時至下午一時三十分於九龍蒲崗村道中華基督教會協和堂(本校)舉行。為培育學生德性及靈性的成長，本校特意安排中一級全體同學代表學校參加是次崇拜，敬請囑咐 貴子弟穿著整齊校服，於該日上午十一時四十五分前回校到中一課室報到。若當日懸掛八號風球或紅色、黑色暴雨警告訊號，教育崇拜將會取消，學生須留意學校網頁的最新公佈。台端如欲了解本校宗教教育的推行情況，可向宗教主任鄭潔心助理校長查詢。本校羅美莉宣教師誠意邀請台端抽空出席是次崇拜。

此致

貴家長／監護人

校長 朱啟榮 博士 謹啟

二零二一年九月十日

本通告可參閱本校網頁 (<http://www.ccchwc.edu.hk>) Archives / Letter to Parents

-----✂-----

回 條
(第九號通告)

(請於九月十三日交回班主任)

敬覆者：本人得悉 貴校選派敝子弟於九月十八日參加協和堂「教育崇拜」；本人定督促敝子弟於該日準時出席。

本人(家長或監護人)* 將出席 / 未暇抽空出席「教育崇拜」。

此致
朱啟榮校長

家長或監護人姓名

家長或監護人簽署

學生姓名

()
班別及學號

日期

(* 刪去不適用的選項。)